표준근로계약서(기간의 정함이 없는 경우)

· (이하 "사업주"라 함)과(와)	 (이하 "근로자"라 함)은 다음
과 같이 근로계약을 체결한다.	(
1. 근로개시일 : 년 월 일부터	
2. 근 무 장 소 :	
3. 업무의 내용 :	
4. 소정근로시간 :시분부터시분	까지 (휴게시간 : 시 분~ 시 분)
5. 근무일/휴일 : 매주일(또는 매일단위)근무, 주휴일 매주요일
6. 임 금	
- 월(일, 시간)급 :	원
- 상여금 : 있음 () - 기타급여(제수당 등) : 있음 (),	원, 없음()
	6)
· <u>원,</u> · <u>원,</u>	
- 지급방법 : 근로자에게 직접지급(),	
7. 연차유급휴가	
- 연차유급휴가는 근로기준법에서 정하	는 바에 따라 부여함
8. 사회보험 적용여부(해당란에 체크) □ 고용보험 □ 산재보험 □ 국민연금	- □ 건강보험
9. 근로계약서 교부	
 사업주는 근로계약을 체결함과 동시어 요구와 관계없이 근로자에게 교부함(
10. 근로계약, 취업규칙 등의 성실한 이행	의무
 사업주와 근로자는 각자가 근로계약, 이행하여야 함 	취업규칙, 단체협약을 지키고 성실하게
11. 기 타	
- 이 계약에 정함이 없는 사항은 근로기	준법령에 의함
년	월 일
(사업주) 사업체명 :	연화 :
주 소:	1-1
,	네명)
(근로자) 주 소 : 연 락 처 :	
	· 1명)

표준근로계약서(기간의 정함이 있는 경우)

(이하 "사업주"라 함)과(와) 과 같이 근로계약을 체결한다.	(이하 "근로자"라 함)은 다음
1. 근로계약기간 : 년 월 일부터	년 월 일까지
2. 근 무 장 소 :	
3. 업무의 내용 :	
4. 소정근로시간 :시분부터시분까지	(휴게시간 : 시 분~ 시 분)
5. 근무일/휴일 : 매주일(또는 매일단위)근덕	구, 주휴일 매주요일
6. 임 금	
- 월(일, 시간)급 :원 - 상여금 : 있음 () - 기타급여(제수당 등) : 있음 (), 없음	
- 상여금 : 있음 ()	원, 없음()
- 기타급여(제수당 등) : 있음 (
·헌,인	 천 의
·	
- 지급방법 : 근로자에게 직접지급(), 근로	
7. 연차유급휴가	
- 연차유급휴가는 근로기준법에서 정하는 바	에 따라 부여함
8. 사회보험 적용여부(해당란에 체크) □ 고용보험 □ 산재보험 □ 국민연금 □] 건강보험
9. 근로계약서 교부	
 사업주는 근로계약을 체결함과 동시에 본 요구와 관계없이 근로자에게 교부함(근로/ 	
10. 근로계약, 취업규칙 등의 성실한 이행의무	
 사업주와 근로자는 각자가 근로계약, 취업 이행하여야 함 	규칙, 단체협약을 지키고 성실하게
11. 기 타	
- 이 계약에 정함이 없는 사항은 근로기준법	령에 의함
년 월	일
(사업주) 사업체명 : (전화	:)
주 소:	,
대 표 자 : (서명)	
(근로자) 주 소 :	
연 락 처 : (김명)	
성 명: (서명)	

연소근로자(18세 미만인 자) 표준근로계약서

(이하 "사업주"라 함)과(와)(이하 "근로자"라 함)은 다음 과 같이 근로계약을 체결한다.
 근로개시일: 년 월 일부터 ※ 근로계약기간을 정하는 경우에는 "년 월 일부터 년 월 일까지"등으로 기재
2. 근 무 장 소 : 3. 업무의 내용 :
4. 소정근로시간 : 시 분부터 시 분까지 (휴게시간 : 시 분~ 시 분)
5. 근무일/휴일 : 매주일(또는 매일단위)근무, 주휴일 매주요일
6. 임 금
- 월(일, 시간)급 :원
- 상여금 : 있음 () 원, 없음 () - 기타급여(제수당 등) : 있음 (), 없음 ()
- 기타급여(제수당 능) : 있음 (
면, 면
- 임금지급일 : 매월(매주 또는 매일)일(휴일의 경우는 전일 지급) - 지급방법 : 근로자에게 직접지급(), 근로자 명의 예금통장에 입금()
7. 연차유급휴가
- 연차유급휴가는 근로기준법에서 정하는 바에 따라 부여함
8. 가족관계증명서 및 동의서 - 가족관계기록사항에 관한 증명서 제출 여부: - 친권자 또는 후견인의 동의서 구비 여부 :
9. 사회보험 적용여부(해당란에 체크) □ 고용보험 □ 산재보험 □ 국민연금 □ 건강보험
10. 근로계약서 교부- 사업주는 근로계약을 체결함과 동시에 본 계약서를 사본하여 근로자의 교부 요구와 관계없이 근로자에게 교부함(근로기준법 제17조, 제67조 이행)
11. 근로계약, 취업규칙 등의 성실한 이행의무사업주와 근로자는 각자가 근로계약, 취업규칙, 단체협약을 지키고 성실하게 이행하여야 함
12. 기타13세 이상 15세 미만인 자에 대해서는 고용노동부장관으로부터 취직인허증을 교부 받아야 하며, 이 계약에 정함이 없는 사항은 근로기준법령에 의함
년 월 일
(사업주) 사업체명 : (전화 :)
주 소: 대표자: (서명)
(근로자) 주 소 :
선 락 처 : 성 명 : (서명)

친권자(후견인) 동의서

0	친권자(후견인) 인적사항		
	성 명:		
	생년월일 :		
	주 소:		
	연 락 처 :		
	연소근로자와의 관계 :		
0	연소근로자 인적사항	داد این	
	성 명:	(만 세)	
	생년월일 :		
	주 소:		
	연 락 처 :		
0	사업장 개요		
	회 사 명 :		
	회사주소 :		
	대 표 자 :		
	회사전화 :		
	본이은 위 연소근로자	가 위 사업장에서 근로를 하는 것에 대	히
여	동의합니다.		-1
·			
		년 월 일	
		친권자(후견인) (연	신`
			,

첨 부 : 가족관계증명서 1부

건설일용근로자 표준근로계약서

(이하 "사업주"라 함)과(와)(이하 "근로자"라 함)은 다음	
과 같이 근로계약을 체결한다.	
1. 근로계약기간 : 년 월 일부터 년 월 일까지 ※ 근로계약기간을 정하지 않는 경우에는 "근로개시일"만 기재	
2. 근 무 장 소 :	
3. 업무의 내용(직종) :	
4. 소정근로시간 :시분부터시분까지 (휴게시간 : 시 분~ 시 분)	
5. 근무일/휴일 : 매주 _일(또는 매일단위)근무, 주휴일 매주 _요일(해당자에 한함) ※ 주휴일은 1주간 소정근로일을 모두 근로한 경우에 주당 1일을 유급으로 부여	
6. 임 금	
- 월(일, 시간)급 :원(해당사항에 ○표)	
- 일(의, 지난) 급	
- 기타 제수당(시간외ㆍ야간ㆍ휴일근로수당 등): 원(내역별 기재)	
· 시간의 근도구당:원(월 시간문) · 아 가 근로수당:원(원 시간본)	
· 휴 일 근로수당: 원(월 시간분)	
- 임금지급일 : 매월(매주 또는 매일)일(휴일의 경우는 전일 지급)	
- 지급방법 : 근로자에게 직접지급(), 근로자 명의 예금통장에 입금()	
7. 연차유급휴가	
- 연차유급휴가는 근로기준법에서 정하는 바에 따라 부여함	
8. 사회보험 적용여부(해당란에 체크) □ 고용보험 □ 산재보험 □ 국민연금 □ 건강보험	
9. 근로계약서 교부	
- "사업주"는 근로계약을 체결함과 동시에 본 계약서를 사본하여 "근로자"의 교부 요구와 관계없이 "근로자"에게 교부함(근로기준법 제17조 이행)	
10. 근로계약, 취업규칙 등의 성실한 이행의무	
 사업주와 근로자는 각자가 근로계약, 취업규칙, 단체협약을 지키고 성실하게 이행하여야 함 	
11. 기 타	
- 이 계약에 정함이 없는 사항은 근로기준법령에 의함	
년 월 일	
(사업주) 사업체명 : (전화 :)	
주 소:	
대 표 자 : (서명)	
(근로자) 주 소 :	
연 락 처 : 성 명 : (서명)	
성 명: (서명)	

단시간근로자 표준근로계약서

\ <u>\</u>
(이하 "사업주"라 함)과(와)(이하 "근로자"라 함)은 다음과 같이 근로계약을 체결한다.
실어 근도계약을 제설한다. 1. 근로개시일 : 년 월 일부터
* 근로계약기간을 정하는 경우에는 " 년 월 일부터 년 월 일까지" 등으로 기재
2. 근 무 장 소 :
3. 업무의 내용 :
4. 근로일 및 근로일별 근로시간
()요일 ()요일 ()요일 ()요일 ()요일 ()요일 근로시간 시간 시간 시간 시간 시간
시업 시 분
종업 시 분
○ 주휴일 : 매주 <u></u> 요일
5. 임 금
- 시간(일, 월)급 :원(해당사항에 ○표)
- 상여금 : 있음 ()원, 없음 () - 기타급여(제수당 등) : 있음 :원(내역별 기재), 없음 (),
- 초과근로에 대한 가산임금률: %
※ 단시간근로자와 사용자 사이에 근로하기로 정한 시간을 초과하여 근로하면 법정 근로 시간 내라도 통상임금의 100분의 50%이상의 가산임금 지급(14.9.19. 시행)
- 임금지급일 : 매월(매주 또는 매일)일(휴일의 경우는 전일 지급)
- 지급방법 : 근로자에게 직접지급(), 근로자 명의 예금통장에 입금()
6. 연차유급휴가: 통상근로자의 근로시간에 비례하여 연차유급휴가 부여
7. 사회보험 적용여부(해당란에 체크) □ 고용보험 □ 산재보험 □ 국민연금 □ 건강보험
8. 근로계약서 교부 - "사업주"는 근로계약을 체결함과 동시에 본 계약서를 사본하여 "근로자"의 교부
- 사업구 근 근도계약을 세설함과 중시에 존 계약서을 사존하여 근도자 의 교무 요구와 관계없이 "근로자"에게 교부함(근로기준법 제17조 이행)
9. 근로계약, 취업규칙 등의 성실한 이행의무
 사업주와 근로자는 각자가 근로계약, 취업규칙, 단체협약을 지키고 성실하게 이행하여야 함
10. 기 타- 이 계약에 정함이 없는 사항은 근로기준법령에 의함
년 월 일
(사업주) 사업체명 : (전화 :)
주 소: 대 표 자 : (서명)
(근로자) 주 소 :
연 락 처 :
성 명: (서명)

o (예시①) 주5일, 일 6시간(근로일별 근로시간 같음)

- 근로일 : 주 5일, 근로시간 : 매일 6시간

- 시업 시각 : 09시 00분, 종업 시각: 16시 00분

- 휴게 시간 : 12시 00분부터 13시 00분까지

- 주휴일 : 일요일

o (예시②) 주 2일, 일 4시간(근로일별 근로시간 같음)

- 근로일 : 주 2일(토, 일요일), 근로시간 : 매일 4시간

- 시업 시각 : 20시 00분, 종업 시각: 24시 30분

- 휴게 시간 : 22시 00분부터 22시 30분까지

- 주휴일 : 해당 없음

o (예시③) 주 5일, 근로일별 근로시간이 다름

	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일
근로시간	6시간	3시간	6시간	3시간	6시간
시업	09시 00분	09시 00분	09시 00분	09시 00분	09시 00분
종업	16시 00분	12시 00분	16시 00분	12시 00분	16시 00분
휴게 시간	12시 00분 ~ 13시 00분	-	12시 00분 ~ 13시 00분	-	12시 00분 ~ 13시 00분

- 주휴일 : 일요일

o (예시④) 주 3일, 근로일별 근로시간이 다름

	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일
근로시간	4시간	-	6시간	-	5시간
시업	14시 00분	-	10시 00분	-	14시 00분
종업	18시 30분	-	17시 00분	-	20시 00분
휴게 시간	16:00~16:30	-	13시 00분 ~ 14시 00분	-	18시 00분 ~ 19시 00분

- 주휴일 : 일요일

※ 기간제·단시간근로자 주요 근로조건 서면 명시 의무 위반 적방 시 과태한 (인당 500만원 이하) 즉시 부과에 유의('14.8.1.부터) ■ 외국인근로자의 고용 등에 관한 법률 시행규칙 [별지 제6호서식] <개정 2019. 0. 00.>

표준근로계약서 Standard Labor Contract

(앞쪽)

		다음과 같이 근로계약을 체결하고 이를 성 ırties to the contract agree to fully comply v		
THE TOROWIT			none number	
사용자				
Employer		번호(주민등록번호) number		
근로자	성명	Name of the employee 생	I년월일 Bi	rthdate
Employee	본코	구소 Address(Home Country)		
		- 신규 또는 재입국자: () 개월		
		- 사업장변경자: 년 월 일 ~ 년	월 일	
1. 근로계약기	기간	* 수습기간: []활용(입국일부터 []1개월	[]2개월	월 []3개월 []개월) []미활용
		※ 신규 또는 재입국자의 근로계약기간은 입국일부터 18조의4제1항에 따라 재입국(성실재입국)한		
- Newcomers or Re-entering employee: () month(s) - Employee who changed workplace: from (YY/MM/DD) to (1. Term of Labor		YY/MM/DD) to (YY/MM/DD) month [] 2 months [] 3), [] Not included		
 * The employment term for newcomers and re-entering employees will be of arrival in Korea, while the employment of those who re-entered through workers' system will commence on their first day of work as stipulated (1) of Act on Foreign Workers' Employment, etc. 		who re-entered through the committed		
2. 근로장소	_	※ 근로자를 이 계약서에서 정한 장소 외에서 근로하게 해서는 안 됨.		
2. Place o employm		** The undersigned employee is not allowed to work apart from the contract enterprise.		
3. 업무내용	2	- 업종: - 사업내용: - 직무내용: (외국인근로자가 사업장에서 수행할 구체적인 업무를 반드시 기재)		
3. Descript of work		Industry: Business description: Job description: (Detailed duties and responsibilities of the employee must be stated)		
4. 근로시긴	<u> </u>	시 분 ~ 시 분 - 1일 평균 시간외 근로시간: 시간 (사업장 사정에 따라 변동 가능: 시간 - 교대제 ([]2조2교대, []3조3교대, []4조3교대,	<u>-</u> ! 이내) []기타)	
4. Working hours		from () to () - average daily over time: hours (changeable depending on the con- a company): up to hours) - shift system ([]2groups 2shifts, []3gr 3shifts, []4groups 3shifts, []etc.)		 * 가사사용인, 개인간병인의 경우에는 기재를 생략할 수 있음. * An employer of workers in domestic help, nursing can omit the working hours.
5. 휴게시긴	ŀ	1일 분		
5. Recess ha	ırs	() minutes per day		
6. 휴일		[]일요일 []공휴일([]유급 []무급) []매주 토요일 []격주 토요일, []기타	-()	
6. Holidays	3	[]Sunday []Legal holiday([]Paid []L []Every saturday []Every other Saturo		c.()

210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)]

(뒤쪽)

			(1 1 /
7. 임금	1) 월 통상임금 - 기본급[[월, 시간, 일, 주)급] (- 고정적 수당: 수당: - 상여금 (원) * 수습기간 중 임금 (원) 2) 연장, 야간, 휴일근로에 대해 근로자 4인 이하 사업장에는	원), (수당: , 수습시작일부터 3개월 이내 근 서는 통상임금의 50%를 가	
7. Payment	1) Monthly Normal wages - Basic pay[(Monthly, hourly, d. - Fixed benefits: (fixed bene - Bonus: () won * Wage during probation period: of probation period: (2) Overtime, night shift or holing regular rate of pay(not apple)	()won, but for up	to the first 3 months
8. 임금지급일	매월 ()일 또는 매주 ()요일	일. 다만, 임금 지급일이 공휴일인	경우에는 전날에 지급함.
8. Payment date	Every ()th day of the payment date falls on a holidaday before the holiday.		y) of the week. If the will be made on the
9. 지급방법	[]직접 지급, []통장 입금 ※ 사용자는 근로자 명의로 된 예금	통장 및 도장을 관리해서는 안 된	틱.
Payment methods	[]In person, []By direct de * The employer will not retain the bar		
10. 숙식제공	제공 시, 숙박시설의 유형([]주택, []컨테이너, []조립식 패널, [- 숙박시설 제공 시 근로자 부담금(2) 식사 제공	액:매월 원	
	- 식사 제공 여부: 제공([]조식, - 식사 제공 시 근로자 부담금액: 대 ※ 근로자의 비용 부담 수준은 사용자 따라 별도로 결정.	매월 원	
10. Accommo -dations and Meals	1) Provision of accommodation - Provision of accommodation: (If provided, type of accomm [] Studio flats, [] Lodg hotel, etc.], [] Container bo business building – or specify othe - Cost of accommodation paid by e 2) Provision of meals: - Provision of meals: [] Provided(- Cost of meals paid by employed)	jing facility (such as a m ixes []SIP panel construction er housing or boarding facilities imployee: won/month []breakfast, []lunch, []dir	
	* The amount of costs paid by between the employer and employers after arrival in	oyee (Newcomers and re-enteri	
11. 사용자와 근로	자는 각자가 근로계약, 취업규칙, 딘	체협약을 지키고 성실하게 이	행하여야 한다.
	ees and employers shall comply labor contracts and be obliged to		rules of employment,
※ 가사서비스업 !	정하지 않은 사항은 「근로기준법 및 개인간병인에 종사하는 외국인근로져 자유롭게 계약을 체결하는 것이 가능	자의 경우 근로시간, 휴일·휴가,	그 밖에 모든 근로조건에
The terms and	s not regulated in this contract v conditions of the labor contract for e gh the agreement between an empl	mployees in domestic help and	
			년 월 일 (YY/MM/DD)
	사용자: Employer:	(서명 또는 인) (signature)	
	근로자: Employee:	(서명 또는 인) (signature)	

■ 외국인근로자의 고용 등에 관한 법률 시행규칙 [별지 제6호의2서식] <개정 2019. 0. 00.>

표준근로계약서(농업·축산업·어업 분야) Standard Labor Contract(For Agriculture, Livestock and Fishery Sectors)

	는 다음과 같이 근로계약을 체결하고 parties to the contract agree to fully com		
	업체명 Name of the enterprise	전화번호 Phone number	t dated Hereinarter.
사용자	소재지 Location of the enterprise		
Employer	성명 Name of the employer	사업자등록번호(주민등록번호)	Identification number
근로자	성명 Name of the employee	생년월일 Birthdate	
Employee	본국 주소 Address(Home Country)		
1. 근로계약기간	- 신규 또는 재입국자: () 개월 - 사업장변경자: 년 월 일 * 수습기간: []활용(입국일부터 [] * 신규 또는 재입국자의 근로계약기간은 법률」제18조의4제1항에 따라 재입국(상	- ~ 년 월 일 1개월[]2개월[]3개월[]개 : 입국일부터 기산함(다만,「외국인근	로자의 고용 등에 관한
1. Term of Labor contract	 Newcomers or Re-entering emp Employee who changed workplace: * Probation period: []Included from entry date - or specify of the employment term for newcor of arrival in Korea, while the employmerkers' system will commence or (1) of Act on Foreign Workers` Employment 	from (YY/MM/DD) to ((for []1 month []2 mor ther:), []Not included. mers and re-entering employees w by their first day of work as stipt	vill begin on their date hrough the committed
2. 근로장소	※ 근로자를 이 계약서에서 정한 장소	외에서 근로하게 해서는 안 됨.	
Place of employmer	* The undersigned employee is not allo	owed to work apart from the contra	act enterprise.
3. 업무내용	- 업종: - 사업내용: - 직무내용:※ 외국인근로자가 사업장에서 (예시, 딸기 재배, 돼지사	H 실제 수행하게 될 구체적인 업무를 반 육 및 축사관리, 어로작업 및 굴양식 등	
Description of work	- Job description: * Detailed duties a	and responsibilities of the employe , pig care and barn management, fishing	
	- 시 분 ~ 시 분	- 월 ()시간	*「근로기준법」제63조에
4. 근로시간	※ 농번기, 농한기(어업의 경우 성어기,()시간 내에서 변경 가능	휴어기), 계절·기상 요인에 따라	따른 농림, 축산, 양잠, 수산 시업의 경우 같은 법에 따른 근로시간,
	- Regular working hours: from to	o – () hours/month	휴게, 휴일에 관한 규
4. Working hours	* Daily working hours are changea on seasonal work availability agriculture and fisheries industry	and climate changes for the	정은 적용받지 않음. *In pursuant to the Article
5. 휴게시간	1일 ()회, ()시간 ()분	63 of the Labor Standards Act, working hours,
5. Recess hour	s () times for a total of () ho	ur(s) () minute(s) per day	recess hours, off-days
	[] 주1회, [] 월1회, [] 월2회,		are not applied to agriculture, forestry,
6. 휴일	※ 휴일은 정기적으로 부여하는 것을 원 날짜를 조정할 수 있음.	원칙으로 하되, 당사자가 협의하여	livestock breeding, silk-raising farming
	농번기(성어기) : []주1회, []월1회, []월2회, []월3회, []기타()	and marine product businesses.
	[] 1 time/week, [] 1 time/month, [# Holidays should be given on a change the date through consulta	a regular basis, the employer ation.	and employee can
6. Holidays	Peak seasons : [] 1 time/week,		nes/month,

210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)

(뒤쪽)

	(11.1)
7. 임금	1) []시간급, []일급, []월급: 원 2) 상여금 및 수당: []지급(상여금: 원, 수당: 원), []미지급 * 수습기간 중 임금 ()원, 수습시작일부터 3개월 이내 근무기간 ()원 * 근로시간에서 정한 시간을 넘는 연장근로에 대해 시간당 ()원을 지급함. # 야간근로(당일 22:00~다음날 06:00)에 대해서는 통상임금의 50%를 가산임금으로 지급해야 함 (상시근로자 4인 이하 사업장에는 해당되지 않음).
7. Payment	1) Wage: won / ([] Hour /[] Day /[] Month) 2) Bonus or extra pay: [] Paid, [] Unpaid If paid, (bonus: won, extra pay: won) * Wage during probation period: () won, but for up to the first 3 months of probation period: () won * The employee will be paid at the overtime rate of () won/hour. * A Night shift (from 10PM to 6AM on the next day) will be paid 50% more than the employee's regular rate of pay (This is not applicable to businesses with 4 or less employees).
8. 임금 지급일	매월 ()일 또는 매주 ()요일. 다만, 임금 지급일이 공휴일인 경우에는 전날에 지급함.
8. Payment date	Every ()th day of the month or every (day) of the week. If the payment day falls on a holiday, the payment will be made one day before the holiday.
9. 지급방법	[]직접 지급, []통장 입금 ※ 사용자는 근로자 명의로 된 예금통장 및 도장을 관리해서는 안 됨.
9. Payment methods	[] In person, [] By direct deposit transfer into the employee's account ** The employer will not retain the bank book and the seal of the employee.
10. 숙식제공	1) 숙박시설 제공 - 숙박시설 제공 여부: []제공 []미제공 제공 시, 숙박시설의 유형([]주택, []고시원, []오피스텔, []숙박시설(여관, 호스텔, 펜션 등), []컨테이너, []조립식 패널, []사업장 건물, 기타 주택형태 시설() - 숙박시설 제공 시 근로자 부담금액: 매월 원 2) 식사 제공 - 식사 제공 여부: 제공([]조식, []중식, []석식), []미제공 - 식사 제공 시 근로자 부담금액: 매월 원 ※ 근로자의 비용 부담 수준은 사용자와 근로자 간 협의(신규 또는 재입국자의 경우 입국 이후)에 따라 별도로 결정.
10. Accommo -dations and Meals	1) Provision of accommodation Provision of accommodation: []Provided, []Not provided (If provided, accommodation types: []Detached houses, []Goshiwans, []Studio flats, []Lodging facility (such as a motel, hostel, pension hotel, etc.), []Container boxes []SIP panel constructions, []Rooms within the business building – or specify other housing or boarding facilities) Cost of accommodation paid by employee: won/month 2) Provision of meals Provision of meals: []Provided([]]breakfast, []lunch, []dinner), [] Not provided Cost of meals paid by employee: won/month ** The amount of costs paid by employee, will be determined by mutual consultation between the employer and employee (Newcomers and re-entering employees will consult with their employers after arrival in Korea).
11. 사용자와 근	로자는 각자가 근로계약, 취업규칙, 단체협약을 지키고 성실하게 이행하여야 한다.
	byees and employers shall comply with collective agreements, rules of employment, of labor contracts and be obliged to fulfill them in good faith.
12. 이 계약에서	정하지 않은 사항은「근로기준법」에서 정하는 바에 따른다.
12. Other matt	ers not regulated in this contract will follow provisions of the Labor Standards Act.
	년 월 일 (YY/MM/DD)
	사용자: (서명 또는 인) Employer: (signature)
	Employer: (signature) 근로자: (서명 또는 인)
	Employee: (signature)